

# CANADA'S NATIONAL PARKS AND NATIONAL HISTORIC SITES

## Yukon Territory

### National Parks

**Ivvavik** Calving ground for the Porcupine caribou herd  
**Kluane Reserve** Contains Canada's highest peak  
**Vuntut** Northern Yukon's unique non-glaciated landscape

### National Historic Sites

**Dawson Historical Complex** Important collection of buildings from the Klondike Gold Rush  
**Dredge No. 4** Symbolizes importance of dredging operations (1899-1966) with the evolution of gold mining in the Klondike  
**Gold Room at Bear Creek** Part of large gold-refining complex, 1905-16  
**S.S. Keno** 1922 wooden steamboat, 140 ft x 30 ft, 3 decks  
**S.S. Klondike** The largest and last Yukon commercial steamboat

## British Columbia

### National Parks

**Glacier** British Columbia's lush interior rainforest and permanent glaciers  
**Gwaii Haanas Reserve** Haida culture and coastal rainforest on Queen Charlotte Islands  
**Kootenay** Featuring the famous Radium Hot Springs  
**Mount Revelstoke** Rainforest of 1,000-year-old cedars and spectacular mountains  
**Pacific Rim Reserve** Pacific Coast Mountains make up this marine and forest environment  
**Yoho** Rockwalls and waterfalls

### National Historic Sites

**Chilkoot Trail** The transportation route to the Klondike gold fields  
**Fisgard Lighthouse** The first permanent lighthouse on Canada's west coast  
**Fort Langley** An early 19th century Hudson's Bay Company post  
**Fort Rodd Hill** A late 19th century fort built to defend Victoria-Esquamalt  
**Fort St. James** An 1806 fur trade post founded by Simon Fraser  
**Gulf of Georgia Cannery** An outstanding west coast fish processing complex  
**Kicking Horse Pass** Traversed by Palliser expedition, 1857-60  
**Kitwanga Fort** Tsimshian Village  
**Nan Sdins** Remains of Haida longhouses and totem poles  
**Rogers Pass** Canadian Pacific Railway route through Selkirk mountains  
**Stanley Park** Outstanding large urban park  
**Twin Falls Tea House** Early rustic tea house in Yoho National Park

### National Marine Conservation Area

**Gwaii Haanas Reserve** This rich natural and cultural environment protects 138 of the Queen Charlotte Islands

## Northwest Territories

### National Parks

**Aulavik** Over 12,000 km<sup>2</sup> of arctic wilderness on Banks Island  
**Nahanni Reserve** Northern wilderness, in all its awesome beauty  
**Tuktut Nogait** Calving ground for the Bluenose caribou herd  
**Wood Buffalo** World's largest free roaming bison herd

## Alberta

### National Parks

**Banff** Canada's first national park (1885)  
**Elk Island** Alberta plains oasis for rare and endangered species  
**Jasper** Glacial jewel of the Rockies  
**Waterton Lakes** International Peace Park between the Rockies and the grasslands

### National Historic Sites

**Abbott Pass Refuge Cabin** Early stone Alpine cabin used by climbers  
**Athabasca Pass** Fur trade route  
**Banff Park Museum** An early natural history museum in Rustic style  
**Bar U Ranch** A historic ranch in Alberta foothills  
**Cave and Basin** Warm thermal springs; the birthplace of national parks  
**First Oil Well in Western Canada** First commercially productive oil well in the west  
**Howse Pass** First crossed by David Thompson in 1807  
**Jasper House** Remains of 1829 fur trade post  
**Jasper Park Information Centre** 1913-14 picturesque fieldstone park building of rustic design

**Rocky Mountain House** Remains of rival Hudson's Bay Company and North West Company posts  
**Skoki Ski Lodge** 1930's ski lodge in rustic vernacular  
**Sulphur Mountain Cosmic Ray Station** Remains of high altitude geophysical laboratory  
**Yellowhead Pass** Transportation route through Rocky Mountains

## Saskatchewan

### National Parks

**Grasslands** Saskatchewan's rare prairie grasses, dinosaur fossils, and badlands  
**Prince Albert** Protects abundant wildlife in the northern boreal forest

### National Historic Sites

**Batoche** A Métis village, site of the 1885 Battle of Batoche  
**Battle of Fish Creek** Site of battle between Métis and Canadian forces, 1885  
**Fort Battleford** North West Mounted Police post; the centre of government activities in the west, 1885  
**Fort Espérance** Remains of two North West Company Fur Trade Posts  
**Fort Livingstone** Original headquarters of North West Mounted Police

**Fort Pelly** Remains of Hudson's Bay Company Fur Trade Post  
**Fort Walsh** North West Mounted Police headquarters in Whoop-Up Country; 1878-82  
**Frenchman Butte** Site of 1885 battle, Cree and Canadian troops  
**Motherwell Homestead** Victorian lifestyle on a turn of the century farm

## Manitoba

### National Parks

**Riding Mountain** Protected "island" area in the Manitoba escarpment  
**Wapusk** One of the largest polar bear denning areas in the world

### National Historic Sites

**The Forks** A historic meeting place at the junction of the Red and Assiniboine rivers  
**Linear Mounds** Aboriginal Burial Mounds (AD 1000-1200)  
**Lower Fort Garry** A major centre of the 19th century fur trade  
**Prince of Wales Fort** An 18th century stone fur trade fort on Hudson Bay  
**Riding Mountain Park East Gate Registration Complex** Three rustic buildings built under Depression relief programs  
**Riel House** The family home of Métis leader Louis Riel  
**St. Andrew's Rectory** An example of mid-19th century Red River architecture  
**York Factory** The Hudson's Bay Company's principal fur trade depot from 1684 until the 1870s

## Ontario

### National Parks

**Bruce Peninsula** Landscapes including the northern end of Niagara Escarpment  
**Georgian Bay Islands** Captivating islands representing Lake Huron's landscape  
**Point Pelee** Most southerly point on Canadian mainland  
**Pukaskwa** Canadian Shield's ancient landscape on Superior's north shore  
**St. Lawrence Islands** Experience the rugged beauty of the Thousand Islands

### National Historic Sites

**Battle of the Windmill** The site of a failed invasion of 1838  
**Bellevue House** An important Italianate villa, home of Sir John A. Macdonald  
**Bethune Memorial House** The birthplace of the renowned Canadian doctor, Norman Bethune  
**Bois Blanc Lighthouse** 1837 lighthouse  
**Butler's Barracks** A complex representing 150 years of military history  
**Fort George** A reconstructed British fort from the War of 1812  
**Fort Henry** British fort completed in 1836 to defend the Rideau Canal  
**Fort Malden** A 19th century border fortification  
**Fort Mississauga** A 19th century tower within star-shaped earthworks

**Fort St. Joseph** Stabilized remains of the most westerly British frontier outpost between 1796 and 1812; active in the War of 1812

**Fort Wellington** Guardian of the St. Lawrence  
**Glengary Carin** 1840 Monument  
**Inverarden House** An 1816 Regency cottage

**Kingston Martello Towers - The Murney Tower** Mid-19th century British masonry fortifications

**Laurier House** The 1878 Second Empire home of two Prime Ministers, Sir Wilfrid Laurier and William Lyon Mackenzie King  
**Navy Island** Ship building archeological remains

**Point Clark Lighthouse** Mid-19th century Imperial Tower and lightkeeper's house on Lake Huron

**Queenston Heights** The site of the 1812 Battle of Queenston Heights; includes the Brock Monument

**Rideau Canal** An operational 19th century canal; 202 km long, with 45 locks

**Saint-Louis Mission** Site of a Huron village destroyed by Iroquois in 1649

**Sault Ste. Marie Canal** Home of the first lock in the world to operate using hydro electricity

**Sir John Johnson House** Famous Loyalist (1780's)

**Southwold Earthworks** Site of Attiawandaronk Indian Village, circa AD 1500

**Trent-Severn Waterway** An operational canal linking Lakes Ontario and Huron; 386 km long, with 45 locks

**Woodside** The boyhood home of Prime Minister William Lyon Mackenzie King

**Waterloo Pioneers Memorial Tower**

### National Marine Conservation Area

**Fathom Five** The spectacular underwater universe of the Niagara Escarpment in Georgian Bay

## Nunavut

### National Parks

**Auyuittuq Reserve** Baffin Island landscapes containing northern extremity of Canadian Shield  
**Ellesmere Island Reserve** Most remote, fragile, rugged and northerly lands in North America

## Quebec

### National Parks

**Forillon** The "Jewel of the Gaspé" where land meets sea  
**La Mauricie** A peaceful oasis of lakes and forests in the heart of the Laurentian Mountains

**Mingan Archipelago Reserve** A string of islands carved out by wind and sea and inhabited by a multitude of marine birds

### National Historic Sites

**Artillery Park** 250 years of military and industrial history  
**Battle of the Châteauguay** The site of an 1813 battle in defence of Lower Canada  
**Battle of the Restigouche** The site of the last naval battle of the Seven Years War

**Carillon Barracks** An early 19th century stone military building  
**Carillon Canal** An operational canal on the same site as two earlier canals

**Cartier-Brébeuf** The 1535-36 wintering place of Jacques Cartier

**Chambly Canal** An operational canal; nine locks, swing bridges

**Coteau-du-Lac** The remains of an 18th century canal and defence structures

**Forges du Saint-Maurice** Commemoration of Canada's first industrial village

**Fort Chambly** A stone fort dated 1709, a witness to the French presence in North America

**Fort Lennox** An outstanding example of early 19th century fortifications

**Fort No. 1 at Pointe de Lévy** A part of the 19th century defences of the city of Quebec

**Fort Témiscamingue** The remains of an important fur trading post, founded in 1679

**Fortifications of Quebec** A 46-km network of walls, gates and squares, dating from the 17th century to the 20th century

**The Fur Trade at Lachine** An 1803 stone warehouse used as a depot

**Grande-Grave** A former coastal fishing village

**Grosse Île and the Irish Memorial** The quarantine station for immigrants from 1832 to 1937

**Lachine Canal** A non-operational canal; five locks with railway and road bridges

**Louis-Joseph Papineau** 19th century manor home of a patriot leader

**Louis S. St. Laurent** The childhood home of Louis S. St. Laurent, Prime Minister of Canada from 1948 to 1957

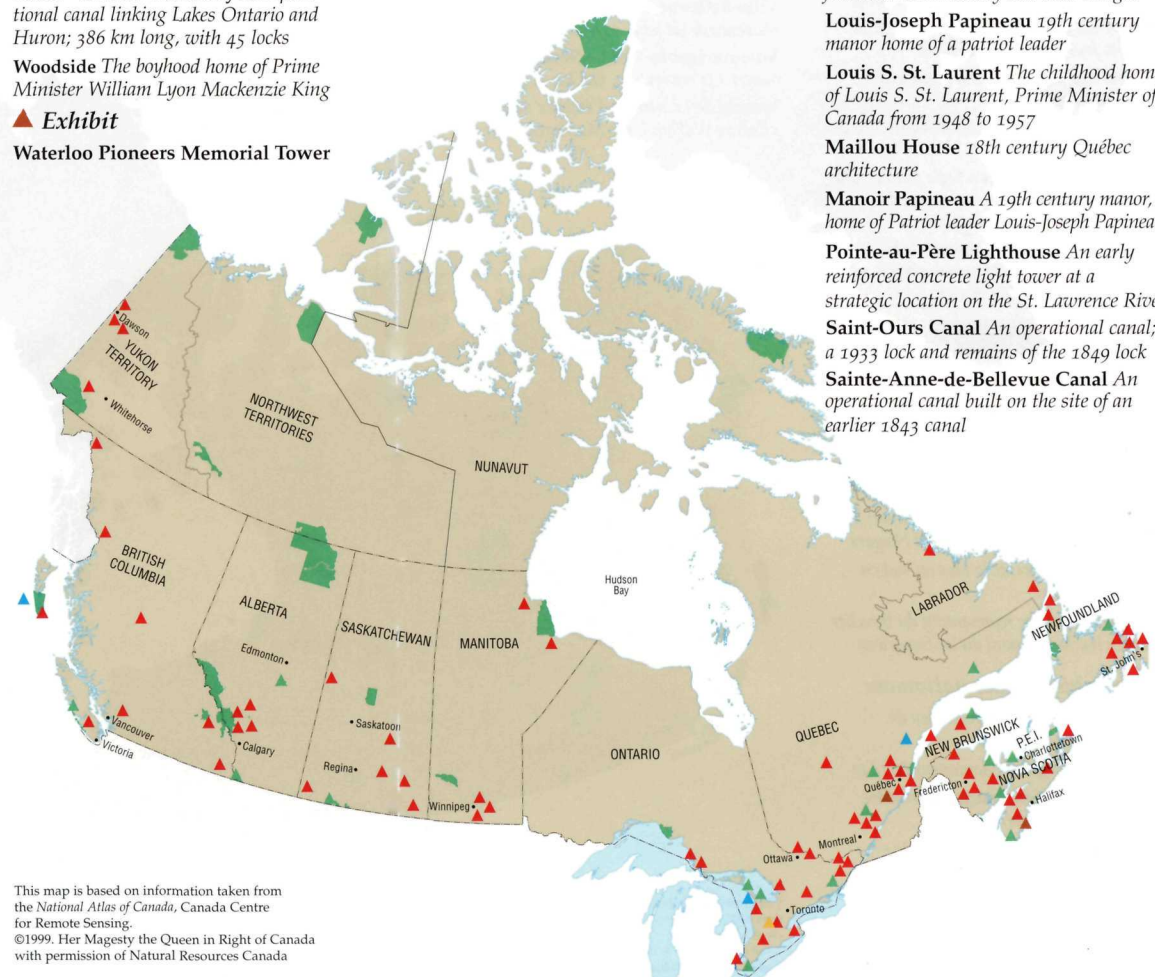
**Maillou House** 18th century Québec architecture

**Manoir Papineau** A 19th century manor, home of Patriot leader Louis-Joseph Papineau

**Pointe-au-Père Lighthouse** An early reinforced concrete light tower at a strategic location on the St. Lawrence River

**Saint-Ours Canal** An operational canal; a 1933 lock and remains of the 1849 lock

**Sainte-Anne-de-Bellevue Canal** An operational canal built on the site of an earlier 1843 canal



This map is based on information taken from the National Atlas of Canada, Canada Centre for Remote Sensing. ©1999, Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission of Natural Resources Canada

**Sir George-Étienne Cartier** The family residence of Sir George-Étienne Cartier, a Father of Confederation

**Sir Wilfrid Laurier** A site commemorating Prime Minister Sir Wilfrid Laurier, in his native village

### National Marine Conservation Area

**Saguenaï—St. Lawrence Marine Park** Rich diversity of marine life, exceptional oceanographic phenomena, sumptuous landscapes and a unique history and culture

### Exhibit

**Old Port of Québec Interpretation Centre** An interpretation of the historic role of the port in 19th century Québec

## Newfoundland and Labrador

### National Parks

**Gros Morne** Freshwater inland fjords and diverse coastline  
**Terra Nova** Remnants of the eastern Newfoundland ancient Appalachian Mountains

### National Historic Sites

**Cape Spear** The oldest surviving lighthouse in Newfoundland; 1836  
**Castle Hill** 17th and 18th century French and British fortifications  
**Hawthorne Cottage** Picturesque cottage, home of Captain Bob Bartlett  
**Hopedale Mission** Important Moravian Mission established 1782  
**L'Anse aux Meadows** The only authenticated Viking settlement in North America  
**Port au Choix** Prehistoric burial and habitation sites on the west coast of Newfoundland  
**Red Bay** First industrial site in North America...16th century world whaling capital  
**Ryan Premises** A complex linked to the fishing industry on the east coast  
**Signal Hill** A commemoration of the defence of St. John's; includes the Cabot Tower

## Prince Edward Island

### National Park

**Prince Edward Island** A protected area with spectacular coast

### National Historic Sites

**Ardgowan** A circa 1850 residence of Father of Confederation W.H. Pope  
**Dalvay-by-the-Sea Hotel** Queen Anne revival home built 1896-99  
**Port-la-Joye-Fort Amherst** Remains of British and French fortifications  
**Province House** A Neo-classical building, the birthplace of Confederation

## New Brunswick

### National Parks

**Fundy** Experience lush Acadian forests and the giant tides of the Bay of Fundy  
**Kouchibouguac** Intricate Acadian blend of coastal and inland habitats

### National Historic Sites

**Beaubears Island** Acadian refugee settlement (1756-59)  
**Carleton Martello Tower** A fortification built to defend the city of Saint John during the War of 1812  
**Fort Beauséjour** 18th century French and British ruins of fortifications  
**Fort Gaspareaux** French fort ruins 1751  
**Monument-Lefebvre** This historic building houses an interpretive centre and theatre depicting Acadian history and culture  
**St. Andrews Blockhouse** A restored wooden blockhouse from the War of 1812

## Nova Scotia

### National Parks

**Cape Breton Highlands** Home to Cabot Trail, a land blessed with spectacular cliffs  
**Kejimikujik** Nova Scotia's inland of historic canoe routes and portages

### National Historic Sites

**Alexander Graham Bell** Commemoration of the famous inventor  
**Fort Anne** Fortifications started in 1695, birthplace of the National Historic Sites system  
**Fort Edward** The oldest blockhouse in Canada; 1750  
**Fort McNab** A fort built in 1889 to defend Halifax harbour  
**Fortress of Louisbourg** A reconstruction of the 18th century French fortress  
**Georges Island** Harbour fortification  
**Grand-Pré** A commemoration of the history of the Acadians and the Deportation  
**Grassy Island** A centre of the English fishery in the 18th century  
**Halifax Citadel** A restored British masonry fort; 1828-56  
**Kejimikujik** An important Mi'kmaq cultural landscape  
**Marconi** The site of the first wireless station in Canada  
**Port-Royal** A reconstruction of the 1605 French settlement  
**Prince of Wales Tower** A late 18th century stone defence tower in Halifax  
**St. Peters Canal** An operational canal with structures dating from 19th century  
**York Redoubt** Major seaward defences of Halifax harbour from the American Revolutionary War until World War II

### Exhibits

**The Bank Fishery Exhibit - The Age of Sail** A commemoration of Canada's east coast fishery at Lunenburg  
**New England Planters Exhibit**

We welcome inquiries for trip planning information.

Call toll-free: 1-888-773-8888 Operator 995  
 or visit our Web site: <http://parkscanada.pch.gc.ca>

Parks Canada  
 7<sup>th</sup> Floor, 25 Eddy Street  
 Hull, Quebec K1A 0M5



# LES PARCS NATIONAUX ET LES LIEUX HISTORIQUES NATIONAUX DU CANADA

## Territoire du Yukon

### ▲ Parcs nationaux

**Ivvavik** Aire de mise bas de la harde de caribous de la Porcupine

**Réserve de Klouane** La plus haute montagne du Canada s'y trouve

**Vuntut** Paysage unique du nord du Yukon qui a échappé à la glaciation

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Complexe-Historique-de-Dawson** Bâtiments datant de la ruée vers l'or

**Drague-Numéro-Quatre** Témoin du dragage (1899-1966) lié aux mines d'or du Klondike

**Salle-d'Affinage-d'Or-de-Bear Creek** Partie de l'importante usine d'affinage d'or (1905-1916)

**S.S. Keno** Bateau à vapeur en bois de 1922, doté de trois ponts et mesurant 140 pieds sur 30

**S.S. Klondike** Le dernier et le plus important bateau à vapeur du Yukon

## Colombie-Britannique

### ▲ Parcs nationaux

**Glaciers** Les glaciers éternels et les luxuriantes forêts humides de Colombie-Britannique

**Kootenay** On y trouve les célèbres sources thermales Radium Hot Springs

**Mont-Revelstoke** Cèdres millénaires et montagnes spectaculaires

**Réserve Gwaii Haanas** Culture haïda et forêt humide des îles Reine-Charlotte

**Réserve Pacific Rim** Milieu marin et forestier dans les montagnes de la côte du Pacifique

**Yoho** Cascades et pentes abruptes

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Col-Kicking Horse** Emprunté par l'expédition Palliser en 1857-1860

**Col-Rogers** Emprunté par la voie ferrée du Canadien Pacifique à travers les monts Selkirk

**Fort-Kitwanga** Village Tsimshian

**Fort-Langley** Comptoir de la Compagnie de la Baie d'Hudson au début du XIX<sup>e</sup> siècle

**Fort-Rodd Hill** Fort construit à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle pour défendre Victoria-Esquimalt

**Fort-St. James** Comptoir établi en 1806 par Simon Fraser pour la traite des fourrures

**Gulf of Georgia Cannery** Remarquable usine de transformation du poisson sur la côte Ouest

**Nan Sdins** Vestiges de longues maisons et de mâts totémiques Haïdas

**Parc-Stanley** Immense et remarquable parc urbain

**Phare-de-Fisgard** Le premier phare permanent construit sur la côte Ouest du Canada

**Piste-Chilkoot** La route de la ruée vers l'or

**Salon-de-Thé-des-Chutes-Twin** Ancienne et rustique maison de thé dans le parc national Yoho

### ▲ Aire marine nationale de conservation

**Réserve de parc marin national Gwaii Haanas** Riche milieu naturel abritant 138 des îles Reine-Charlotte.

## Territoires du Nord-Ouest

### ▲ Parcs nationaux

**Aulavik** Territoire sauvage arctique de plus de 12 000 km<sup>2</sup> dans l'île Banks

**Réserve Nahanni** La beauté sauvage du Grand Nord dans toute sa splendeur

**Tuktut Nogait** Lieu de reproduction des troupeaux de caribous Bluenose

**Wood Buffalo** Le plus important troupeau de bisons sauvages du monde

## Alberta

### ▲ Parcs nationaux

**Banff** Le premier parc national du Canada (1885)

**Elk Island** Oasis des plaines albertaines et refuge des espèces rares et en voie de disparition

**Jasper** Le joyau glacière des Rocheuses

**Lacs-Waterton** Parc international de la paix, entre les Prairies et les Rocheuses

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Auberge-de-Ski-Skoki** Chalet de ski rustique des années 30

**Cave and Basin** Sources thermales à l'origine des parcs nationaux

**Centre-d'Accueil-du-Parc-Jasper** Pittoresque bâtiment en pierres des champs à l'origine des parcs nationaux

**Col-Athabasca** Voie du commerce des fourrures

**Col-Howse** Traversé pour la première fois en 1807 par David Thompson

**Col-Yellowhead** Voie de transport

**Jasper House** Vestiges d'un poste de commerce des fourrures (1829)

**Musée-du-Parc-Banff** De style rustique, un des premiers musées d'histoire naturelle

**Premier-Puits-de-Pétrole-de-l'Ouest** Premier puits de pétrole exploité commercialement dans l'Ouest

**Ranch-Bar U** Ranch historique dans les contreforts des Rocheuses

**Refuge-du-Col-Abbott** Ancien refuge en pierre à l'usage des alpinistes

**Rocky Mountain House** Vestiges des comptoirs de deux grandes compagnies rivales

**Station-d'Étude-des-Rayons-Cosmiques-du-Mont-Sulphur** Vestiges d'un laboratoire géophysique en haute altitude

## Saskatchewan

### ▲ Parcs nationaux

**Prairies** Graminées rares, fossiles de dinosaures et badlands de Saskatchewan

**Prince Albert** Toundra, forêt et faune du Nord

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Bataille-de-Fish Creek** Lieu de la bataille opposant des Amérindiens et l'armée canadienne en 1885

**Batoche** Village métis, lieu de la bataille de Batoche en 1885

**Fort-Battleford** Quartiers généraux de la Police à cheval du Nord-Ouest (1876)

**Fort-Espérance** Comptoirs de traite de la Compagnie du Nord-Ouest

**Fort-Livingston** Quartiers généraux originaux de la Police à cheval du Nord-Ouest

**Fort-Pelly** Ruines d'un comptoir de traite des fourrures de la Compagnie de la Baie d'Hudson

**Fort-Walsh** Un des premiers postes de la Police à cheval du Nord-Ouest

**Frenchman Butte** Lieu de la bataille opposant des Cris et l'armée canadienne en 1885

**Homestead-Motherwell** Ferme d'un politicien réputé et fermier scientifique (1882)

## Manitoba

### ▲ Parcs nationaux

**Mont-Riding** Îlot protégé dans l'Escarpement du Manitoba

**Wapusk** L'une des plus importantes aires de mise bas des ours polaires du monde

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Centre-d'Inscription-de-l'Entrée-Est-du-Parc-du-Mont-Riding** Trois bâtiments rustiques construits durant la dépression des années 30

**Fort-Prince-de-Galles** Fort en pierre servant à la traite des fourrures au XVIII<sup>e</sup> siècle

**La Fourche** Lieu de rencontre historique au confluent des rivières Rouge et Assiniboine

**Lower Fort Garry** Important centre de la traite des fourrures au XIX<sup>e</sup> siècle

**Maison-Riel** Maison familiale du leader métis Louis Riel

**Monticules-linéaires** Tumulus autochtones (1000 à 1200 ans après J.-C.)

**Presbytère-St. Andrew's** Style architectural pratiqué à la rivière Rouge au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle

**York Factory** Principal entrepôt de la Compagnie de la Baie d'Hudson pour la traite des fourrures entre 1684 et 1870

## Ontario

### ▲ Parcs nationaux

**Îles-de-la-Baie-Georgienne** Magnifiques îles représentatives des paysages du lac Huron

**Îles-du-Saint-Laurent** Le plus petit parc national en Ontario

**Péninsule-Bruce** Paysages comprenant la pointe nord de l'Escarpement de la Niagara

**Pointe-Pelée** La pointe la plus au sud en territoire canadien

**Pukaskwa** Paysage représentatif du Bouclier canadien sur la rive nord du lac Supérieur

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Bataille-du-Moulin-à-Vent** Lieu de l'invasion avortée de 1838

**Cain-de-Glengarry** Monument de 1840

**Canal-de-Sault Ste. Marie** La première éclusé électrique au monde

**Canal-Rideau** Canal du XIX<sup>e</sup> siècle - 202 km de long et 45 écluses

**Casernes-de-Butler** Théâtre de 150 ans d'histoire militaire

**Fort-George** Fort reconstitué de l'époque de la Guerre de 1812 (régime anglais)

**Fort-Henry** Fort britannique voué à la défense du canal Rideau et achevé en 1836

**Fort-Malden** Fortifications du XIX<sup>e</sup> siècle

**Fort-Mississauga** Tour du XIX<sup>e</sup> siècle au milieu d'un terrassement en étoile

**Fort-St. Joseph** Vestiges du poste frontière britannique le plus à l'ouest (1796-1812) utilisé durant la Guerre de 1812

**Fort-Wellington** Gardien du fleuve Saint-Laurent

**Hauteurs-de-Queenston** Site de la bataille des Hauteurs de Queenston, 1812

**Île-Navy** Vestiges de la construction navale

**Maison-Commémorative-Bethune** Lieu de naissance du célèbre médecin canadien, Norman Bethune

**Maison-de-Sir-John-Johnson** Célèbre loyaliste (vers 1780)

**Maison-Laurier** Résidence de deux premiers ministres, style Second Empire

**Maison-Inverarden** Maison de campagne Regency de 1816

**Mission-Saint-Louis** Emplacement d'un village huron détruit par les Iroquois en 1649

**Phare-de-la-Pointe-Clark** Phare du milieu du XIX<sup>e</sup> siècle et résidence du gardien du phare sur le lac Huron

**Phare-de-l'Île-Bois Blanc** Phare, 1837

**Remblais-de-Southwold** Emplacement d'un village des Amérindiens Atiwandaronk, datant du XIV<sup>e</sup> siècle

**Tours-Martello-de-Kingston—Tour Murney** Fortifications britanniques du milieu du XIX<sup>e</sup> siècle

**Villa-Bellevue** Villa à l'italienne, résidence de sir John A. Macdonald

**Voie-navigable-Trent—Severn** Canal ouvert à la navigation, 386 km et 45 écluses

**Woodside** La maison d'enfance du premier ministre William Lyon Mackenzie King

### ▲ Exposition

**Tour commémorative des Pionniers-de-Waterloo**

### ▲ Aire marine nationale de conservation

**Fathom Five** Univers sous-marin de l'Escarpement de la Niagara, baie Georgienne

## Nunavut

### ▲ Parcs nationaux

**Réserve Auyuittuq** Les paysages de la Terre de Baffin aux confins du Bouclier canadien

**Réserve de l'Île-d'Ellesmere** Terres isolées, fragiles et rudes, les plus septentrionales d'Amérique du Nord

## Québec

### ▲ Parcs nationaux

**Forillon** Le « joyau de la Gaspésie », là où terre et mer se rencontrent

**Mauricie** Un havre de paix, avec lacs et forêts, au cœur des Laurentides

**Réserve de l'Archipel-de-Mingan** Chaquet d'îlots sculptés par le vent et la mer, et habité d'oiseaux marins

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Bataille-de-la-Châteauguay** Site d'une bataille pour défendre le Bas-Canada en 1813

**Bataille-de-la-Ristigouche** Site de la dernière bataille navale de la guerre de Sept Ans

**Canal-de-Carillon** Canal construit à l'emplacement de deux canaux plus anciens

**Canal-de-Chambly** Canal opérationnel avec neuf écluses et pont-levis

**Canal-de-Lachine** Canal désaffecté comportant cinq écluses et des ponts routiers et ferroviaires

**Canal-de-Saint-Ours** Canal opérationnel avec éclusé de 1933 et vestige d'une éclusé de 1849

**Canal-de-Sainte-Anne-de-Bellevue** Canal opérationnel construit à l'emplacement d'un canal datant de 1843

**Cartier-Brébeuf** Quartiers d'hiver de Jacques Cartier en 1535-1536

**Caserne-de-Carillon** Bâtiment militaire en pierre du début du XIX<sup>e</sup> siècle

**Coteau-du-Lac** Vestiges d'un canal et de fortifications datant du XVIII<sup>e</sup> siècle

**Forges-du-Saint-Maurice** Musée commémoratif du premier village industriel au pays

**Fort-Chambly** Fort en pierre datant de 1709, témoin de la présence française en Amérique du Nord

**Fort-Lennox** Remarquables fortifications du début du XIX<sup>e</sup> siècle

**Fort-Numéro-Un-de-la-Pointe-de-Lévy** Un exemple des fortifications du XIX<sup>e</sup> siècle pour la ville de Québec

**Fort-Témiscamingue** Ancien comptoir de traite des fourrures (1679)

**Fortifications-de-Québec** 4,6 km de remparts, portes cochères et places construits entre les XVII<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles

**Grande-Grave** Ancien village de pêche

**Grosse-Île-et-le-Mémorial-des-Irlandais** Pavillon de quarantaine des immigrants de 1832 à 1837

**Louis-S.-St-Laurent** Maison d'enfance de Louis S. St-Laurent, premier ministre du Canada de 1948 à 1957

**Maison Maillou** Architecture de Québec au XVIII<sup>e</sup> siècle

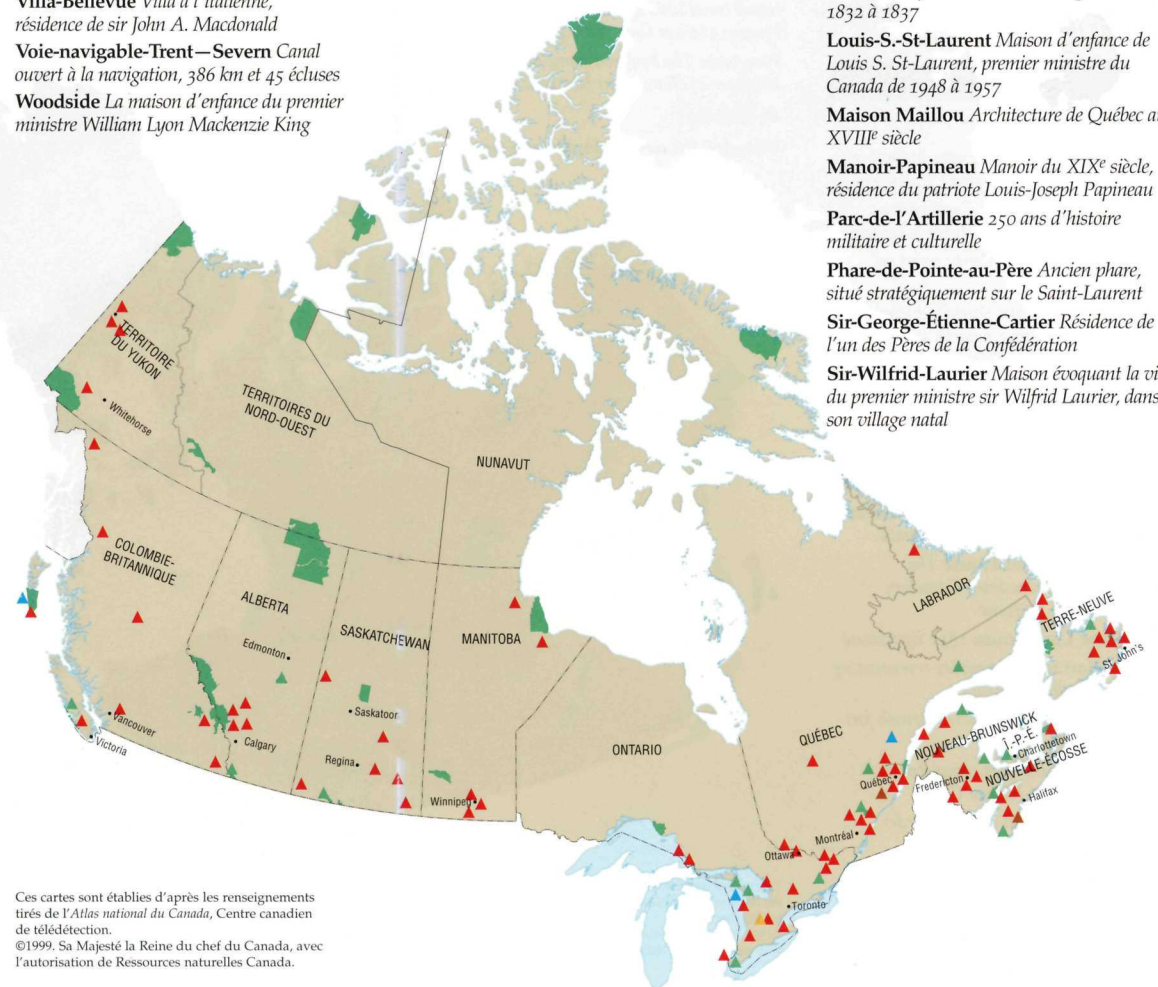
**Manoir-Papineau** Manoir du XIX<sup>e</sup> siècle, résidence du patriote Louis-Joseph Papineau

**Parc-de-l'Artillerie** 250 ans d'histoire militaire et culturelle

**Phare-de-Pointe-au-Père** Ancien phare, situé stratégiquement sur le Saint-Laurent

**Sir-George-Étienne-Cartier** Résidence de l'un des Pères de la Confédération

**Sir-Wilfrid-Laurier** Maison évoquant la vie du premier ministre sir Wilfrid Laurier, dans son village natal



Ces cartes sont établies d'après les renseignements tirés de l'Atlas national du Canada, Centre canadien de télédétection. ©1999, Sa Majesté la Reine du chef du Canada, avec l'autorisation de Ressources naturelles Canada.

### ▲ Aire marine nationale de conservation

**Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent** Environnement marin unique doté d'une riche diversité

### ▲ Exposition

**Centre d'interprétation du Vieux-Port-de-Québec** Évocation du rôle historique joué par le port de Québec au XIX<sup>e</sup> siècle

## Terre-Neuve et Labrador

### ▲ Parcs nationaux

**Gros-Morne** Fjord d'eau douce, littoral diversifié

**Terra-Nova** Vestiges de l'ancienne chaîne des Appalaches

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Cap-Spear** Le plus vieux phare de Terre-Neuve (1836)

**Castle Hill** Fortifications des régimes français et anglais aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles

**Cottage-Hawthorne** Pittoresque résidence du capitaine Bob Bartlett

**Établissement-Ryan** Complexe relié à l'industrie des pêcheries sur la côte Est

**L'Anse aux Meadows** Le seul véritable village viking en Amérique du Nord

**Mission-de-Hopedale** Importante mission morale établie en 1782

**Port au Choix** Lieux d'habitations et de sépultures préhistoriques sur la côte Ouest de Terre-Neuve

**Red Bay** Premier site industriel en Amérique du Nord et capitale internationale des baleiniers au XVI<sup>e</sup> siècle

**Signal Hill** Lieu commémorant le siège de Saint John's; la tour Cabot s'y trouve

## Île-du-Prince-Édouard

### ▲ Parc national

**Île-du-Prince-Édouard** Aire protégée présentant des paysages côtiers spectaculaires

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Ardgowan** Résidence de l'un des Pères de la Confédération: W.H. Pope (1850)

**Hôtel-Dalvaly-by-the-Sea** Résidence de style Queen Anne construite en 1896-1899

**Port-la-Joye-Fort-Amherst** Vestiges de fortifications des régimes français et anglais

**Province House** Bâtiment néoclassique où est née la Confédération

## Nouveau-Brunswick

### ▲ Parcs nationaux

**Fundy** Sanctuaire atlantique connu pour ses marées, les plus fortes du monde

**Kouchibouguac** Littoral découpé de la côte acadienne

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Blockhaus-de-St. Andrews** Blockhaus en bois restauré datant de la guerre de 1812

**Fort-Beauséjour** Ruines des fortifications des régimes français et anglais du XVIII<sup>e</sup> siècle

**Fort-Gaspereaux** Ruines d'un fort français 1751

**Île-Beaubears** Colonie de réfugiés acadiens, 1756-1759

**Monument-Lefebvre** Bâtiment historique: interprétation et théâtre sur l'histoire acadienne

**Tour-Martello-de-Carleton** Fortifications construites pour défendre la ville de Saint John durant la guerre de 1812

## Nouvelle-Écosse

### ▲ Parcs nationaux

**Hautes-Terres-du-Cap-Breton** On y trouve la fameuse piste Cabot et des falaises spectaculaires

**Kejimikujik** Parcours et portages historiques de canot au cœur de la Nouvelle-Écosse

### ▲ Lieux historiques nationaux

**Alexander-Graham-Bell** En souvenir du célèbre inventeur

**Canal-de-St. Peters** Canal toujours fonctionnel dont les structures datent du XIX<sup>e</sup> siècle

**Citadelle-d'Halifax** Fort en pierre du régime anglais (1828-1856)

**Fort-Anne** Fortifications entreprises en 1695 et lieu à l'origine du réseau des lieux historiques nationaux

**Fort-Edward** La plus ancienne casemate au Canada (1750)

**Fort-McNab** Fort bâti en 1889 pour défendre le port d'Halifax

**Forteresse-de-Louisbourg** Reconstitution de la forteresse du XVIII<sup>e</sup> siècle sous le régime français

**Grand-Pré** Pour commémorer l'histoire des Acadiens et leur déportation

**Île-Georges** Ouvrages de défense

**Île-Grassy** Centre des pêcheries sous le régime anglais au XVIII<sup>e</sup> siècle

**Kejimikujik** Lieu important de la culture mi'kmaq

**Marconi** Emplacement de la première station radio au Canada

**Port-Royal** Reconstitution d'un hameau de l'époque du régime français

**Redoute-York** Remparts protégeant le port d'Halifax, de la Révolution américaine jusqu'à la Seconde Guerre mondiale

**Tour-Prince-de-Galles** Tour en pierre pour assurer la défense d'Halifax à la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle

### ▲ Expositions

**La pêche sur les bancs à l'ère de la voile** Évocation des pêcheries dans l'est du Canada à Lunenburg

**Les Planters de la Nouvelle-Angleterre**